

# Sets'ı zerihtł'is t'a begharé zéłıgıdh há

## Ku zédırı zerihtł'is t'aha bet'orezá

Ku zédırı zerihtł'is gharé t'oho nané hoza federal bası zélets'ıgıdh gha nıñıdher dé zédırı gharé zéłıghıdh há zeyer nıñıdher dé.

## Ku zélets'ıgıdh k'ı zédılaghé hats'edı zá?

Ku t'oho zédırı lat'é zélets'ıgıdh gha nıñıdher, neba hoza sı ba zélets'ıgıdh dene member of Parliament hulyé neba theyı ha House of Commons zeyer neba theyı ha yatı nedhe naılná há.

Canada k'ı zédırı dene ba zélets'ıgıdh k'ı 338 zaneł't'é dene ba hozası. Ku t'oho zélet'ıgıdh gha nıñıdher dé zédırı dene ba zélets'ıgıdh k'ı zılaghe hılchú sı dene ha theyı. zédırı dene k'ı hılchu dé zılaghe t'ascheñe bets'ı House of Commons t'ok'e zédırı dene delth'tı heł.

Ku zédırı dene t'a ba zélets'ıgıdh k'ı dene t'a zelk'ech'a zéłts'edaredı hel theyı huto nanı thenı ts'ęn nadaréyá ba hoza sı. Ku t'oho zélets'ıgıdh zenahút'é dé, t'a dene zéłts'ededaredı hozánéł't'é sı k'oldé nılyé House of Commons yısı. Ku zeyı dene hots'ı t'a k'oldhere sı prime minister k'esı hultá sı Canada nask'athé há.

## zéhıgıdh ha seba hoza husa?

Neba hoza sı zédırı zasıé za nets'erenı dé:

- Canada hots'ı dene nelı k'esı nultá dé
- zéłts'ıgıdh dzıne k'e 18 nēghaıyé dé
- nezırıhtł'is chu t'ok'é naıdher hots'ı zerihtł'is nets'ı dé

## ku zéhıgıdh ha sezı thēza husa?

Nezi thēza hoza sı zéhıgıdh ts'ęn tth'ú nęn xaré nızá hoza sı

zéladuné kuę ts'ęn dınyá hutó, k'anı thılé Canada hots'ı dene nultá hıjá hú, zédıhı t'atthé zéhıgıdh há zá zerihtł'is kuę naıdher há zéladuné háıyorılá ts'ęn nıñızá zá nezi tth'ı zeyer ha theza hılé zá.

zeja nezi nızá la [elections.ca/register](http://elections.ca/register) kudane zerihtł'is k'enelt'é háwılé lá. Boręnı chu t'oho zéhıgıdh ha nıyá dé neba horėná hailé sı.

Nets'edı ha horıłzıh husa? zeja nuhėts'ęn yawıłtı nanılé sı **1-800-463-6868**.

**Nets'ı zerihtł'is t'a begharé zéhıgıdhe ha voter information card hulyé negha nıtı hası**

Ku t'oho nezi zéhıgıdh ha nıt'a dé zédırı zerihtł'is **voter information card** hulyé negha nıtı hası zélets'ıgıdh ha yatı holı tı'aghé dé. T'oho zélets'ıgıdh chu t'ok'é zéhıgıdh chu t'at'u zélets'ıgıdh ha bek'e yatı hılı hası.

Ku zeyi zerihtl'is k'é nezi chu t'ok'e najdher si zeltth'i dé neba hozasí zehgídh ha nezi thezasí.

Ku zeltth'ihilé huto zerihtl'is neghá nıta hıle dé zejı tsatsane beni hulı k'é **elections.ca** k'e sewule hutó nuhets'ın yawultı lá senelé há.

Ku zedırı zerihtl'is kalé k'ı bek'é zedırı yatı thelá hası:

- t'at'u t'ok'é zehgıdh k'é hozası dach'ainı horenı dé tth'ı bek'eretl'is hası
- ku dene yatıe k'eyatı hutó dene hutsı zá horıııh dé t'at'u zeyı horıké ha tth'ı bek'erehtl'is hası
- ku honesi zası horıııh dé t'at'u hanelá walı sı ha neba hozası

## **ku zedıat'u seba hoza zá zehıgıdh há?**

**Dene xa zası la hozas sı t'at'u zehıgıdh ha nunıdher dé:**

- t'oho election day zelts'ıgıdh ha nunıdher dé
- hotthé advance poll hulyé tth'ı dene ha hozası zehıgıdh ha
- ku t'ok'é Elections Canada office hulı sı zeyer tth'ı dene ha hozası zelts'ıgıdh ha
- zerihtl'is ghelyél yé mail ye neba hozası

**ku t'oho zelts'ıgıdh dzıne k'é neba zedırı zası hoza hası**

t'ok'e dene zeleraıgıdh k'é hoza k'ı 12 sadzıe hots'ın dene xa hodáharëtı hası.

Ku t'oho dene zeleraıgıdh ha nıt'á dé t'at'u t'ok'e chu t'oho zehıgıdh ha zedırı gharé zeyı yatı hulá sı:

- nets'ı zerihtl'is kalé k'é horelyı bek'e detl'ısı voter information card hulyé k'é
- tsatsane beni hulı k'é **elections.ca** k'e nets'ı postal code dek'erıtl'is la voter information service k'eyaghé
- zejı nanıle nuhets'ın yawultı la **1-800-463-6868**

**ku zelts'ıgıdh dzıne ts'ın tth'u dene ha nıt'á advance poll hulyé**

zeyı k'ı dıghı dzıne dene nıt'á sı hotthé zehıgıdh ha horıııh dé.

Ku t'ok'e dene ha nıt'á k'ı hotthé zelts'ıgıdh ha dzıdııı hots'ı 8:00 p.m. hots'ın neba hozası.

Ku t'at'u zelts'ıgıdh ha hotthé ts'ın tth'u t'oho dene xa bedaharëtı tl'aghé dé zedırı gharé sı:

- nets'ı zerihtl'is kalé k'é horelyı bek'e detl'ısı voter information card hulyé k'é
- tsatsane beni hulı k'é **elections.ca** k'e nets'ı postal code dek'erıtl'is la voter information service k'eyaghé
- zejı nanıle nuhets'ın yawultı la **1-800-463-6868**

**ku t'ok'e zedırı Elections Canada office hulı sı zeyer neba hozası zehıgıdh há**

ku t'oho zelts'ıgıdh ha nıt'á dé t'ok'e Elections Canada dahóla sı zeyer zehıgıdh ha neba hozası 6:00 p.m. hots'ın dzınk'ere naké dzıne zelts'ıgıdh dzıne ts'ın tth'u.

ku Elections Canada office hulá horıııh de zejı bekánıtá **elections.ca** huto zejı ts'ın yawultı la **1-800-463-6868**.

## **Ku mail ye z̄ehgıdh horışıh dé neba hoşası**

ku t'ok'e naıdher ch'ası hılé hadé t'oho z̄el̄ets'ıgıdh dzıne k'é dé, nēba hoşası mail ye nets'ı z̄el̄ets'ıgıdh z̄erıhtł'ıs hetı horışıh dé.

z̄edırı gharé halyé sı:

- z̄edırı voting kit hulyé horıké la. Ku t'a begharé z̄erıhtł'ıs selyé sı z̄ejá tsatsane benı hılı **elections.ca**, hılı chu Elections Canada office, Canadian embassy, high commission or consulate horelyı z̄ejá dēne ha hoşası.
- **Important deadline z̄ejá dēne ha nış'á sı:** t'a z̄erıhtł'ıs senelé sı chu nets'ı ID rıhtł'ıs k'ı nuhēghá nış'ır deřá 6:00 p.m. Tuesday dzıne k'é z̄el̄ets'ıgıdh dzıne ts'ēn tth'ı.
- Ku nets'ı z̄erıhtł'ıs nuhēghá nıřá dé kudane voting kit nets'ēn helyé ha horelyı beyé şası hel.
- **Norışıh walé řoná!** ku z̄edırı şası bet'a z̄ehgıdh ha nuřıřá deřá voting kit neghá nılyé ha beye t'á bek'e z̄ehgıdh z̄erıhtł'ıs kalé hel z̄eyer de Elections Canada ts'ēn natı ha z̄ehgıdh dzıne ts'ēn tth'ı.

## **Ku z̄edłaghé ID z̄edēhel heslé hořá řá?**

**z̄ehgıdh ts'ēn tth'ı nezırıhtł'ıs chu t'ok'e naıdher z̄erıhtł'ıs nets'ı hořá:**

**řılaghe nıhts'ēn k'oldé bets'ı government-issued ID nets'ı denıřł'ıs bek'e boreř'ı chu, bek'e nezi chu t'ok'e naıdher sı bek'erehtł'ıs hořá.** ku z̄edırı z̄erıhtł'ıs řat'e hats'edı sı, beschēne k'enenı z̄erıhtł'ıs drivers license hulyé.

řEYI HUTÓ

**Nake ID tth'ı nets'ı hılı hořá.** Banel'tu bek'é nezi detł'ıs hořá, ku řeyı chu řılaghe z̄erıhtł'ıs k'e t'ok'e naıdher sı bek'e detł'ıs hořá. ku z̄edırı řat'e z̄erıhtł'ıs kalé hats'edı sı řeya kuę rıhtł'ıs huto nets'ı řası naıřı ha z̄erıhtł'ıs nekuę há.

řEYI HUTÓ

**Dēne nalé yatı neltsı oath hulyé.** Nake ID nets'ı dé dēne nalé z̄edghá yatı neltsı neba hoşası t'á dēne nek'orelyá beł. Ku şeyı dēne k'ı, dēne hel t'ok'e nadher chu bezırıhtł'ıs tth'ı dēne nalé haiyéle tth'ı hořá, ku t'ok'e z̄ehgıdh sı, z̄eyer bezi tth'ı thēřá hořá. şeyı dēne k'ı, şılaghe dēne hut'á ha thēyı ba nış'á kut'á.

*Ku t'a ID hots'ı z̄erıhtł'ıs k'ı t'a neghanılyá sı şeyı t'a bet'orēřá sı haılá dé. Ku nahıé z̄erıhtł'ıs hılé kulı boreş'ı dé şeyı k'ı (tsatsane benı hılı hots'ı e-statements huto e-invoices tth'ı bet'orēřá sı), ku şeyı bets'ı z̄erıhtł'ıs nets'ı huto nets'ı beyeyatı k'é boreş'ı dé tth'ı bet'orıřá sı.*

## **Ku z̄edłanodhı ha řá t'oho z̄ehsgıdh ha nuřıdher dé?**

Ku nezi k'adanı sēnelá dé t'ok'e z̄el̄ets'ıgıdh ha nıřıyá nel donodhı haşı.

1. Ku t'ok'e z̄ehgıdh k'e nıyá dé dēne neghá nıghá hu t'ok'e z̄ehgıdh ha ts'ēn nel nıghá haşı.
2. Ku z̄eyer nıyá dé nets'ı z̄erıhtł'ıs haılé hořá t'á bet'á z̄ehgıdh ha.
3. z̄erıhtł'ıs bek'e z̄ehgıdh ha řanıřı z̄elyelchuth řıřaghe de netł'alchuth há.

4. Ku t'ok'e hoʒası dēne ʒēhgıdh ha ts'ēn nıyá dé, ʒēhgıdh la, ʒeyer dé ʒerıhtł'ıs badarılchuth.
5. Ku ʒerıhtł'ıs dēne tł'anqlchuth bets'ı ʒerıhtł'ıs ʒasé narılch'ul ha, netł'anayelchuth ha ballot k'ı
6. ʒeyı dé ʒēdııı ballot k'ı ʒerıhtł'ıs tılé yé nıłchuth lá.

## **Ku ʒerıhtł'ıs kuę naster lá – ʒēdląt'u ʒēhgıdh ha seba hoʒá ʒá?**

ʒēhgıdh ts'ēn tth'u nezı nıʒá hoʒá. ku ʒeyı konélé hadé ʒejá tsątsąne benı hıłı k'e sewılé la hotthé ts'ēn tth'u **elections.ca/register** k'é.

ku nah ts'ēn nēkuę hoʒá dé – ʒılaghe ʒerıhtł'ıs kuę naıdher hu, ʒılaghe t'ok'e nekuğ sı – ʒeyı hots'ı t'ok'e t'a hultá horıłʒıh sı gharé sēnelé hoʒá, t'a hultá ha. Ku t'á dēne t'ok'e nezı hultá sı dēne bezi thēʒası be ʒēhgıdh hoʒası.

Ku horelyı sēnelá dé ʒerıhtł'ıs neghą nılyé ha t'oho ʒēlets'ıgıdh dzıne ha nıł'á tı'aghé dé t'oho ʒēlet'sıgıdh dzıne chu t'ok'e hoʒası bası.

**ʒēdııı benaghııı lá:** nenēņę ch'ası hılé hadé hotthe ʒēhgıdh ha neba hoʒası mail ye huto Elections Canada office hoʒası.

## **Ku ʒēdlaghe ʒası dēne xa hıłı ʒá dēne betth'ı ʒa naltı dé?**

Ku nanı dēne ʒası ʒá dadathēʒá de ʒası ʒēlk'ech'a hıłı sı dēne nakóghodı xa.

### **Ku ʒēdııı ʒasıe ʒēlk'ech'a dēne ha thēla hası dēne ts'edı ha:**

- ʒerıhtł'ıs k'eyatı ha beyayet'ı
- ku tactile chu Braille dēne nazet'ılé dé ʒerıhtł'ıs ʒēhgıdh ʒerıhtł'ıs k'é nıłı
- ku t'á dēne ba ʒēhgıdh bezi detł'ıs nechá halyé bek'eyatı ha
- Braille dēne nazet'ılé ba ʒerıhtł'ıs t'á dēne ba ʒēhgıdh bezi ha (ʒēlets'ıgıdh dzıne k'e hut'á dēne xa thēla há)
- Dēne dzıyút'ılé dé dēne ʒutsı dēne tth'ı nadher ha (kuli horıłʒıh dé hotthé ts'ēn nuhēhel korııı la)
- Dēne ts'edı t'oho dēnezı k'é ʒēhgıdh hadé
- Ku t'ok'e ʒēhgıdhe k'eyaghe hotıe tth'ı horet'ı tth'ı halyé ha dēne xa
- Ku nekuę ch'ası dzıneghái ha dué dé, dēne ʒēhgıdh ʒerıhtł'ıs hel neghą naghá, horıker dé hotthé.

### **Ku t'ok'e dēne ʒēlerıgıdh dach'ajıı ha horená dé**

Ku hotthe nezı nıʒá dé ʒerıhtł'ıs neghą nılyé ho t'oho ʒēlets'ıgıdh dzıne chu t'ok'e dēne xa hoʒá dałı ghą. Ku ʒeyı ʒerıhtł'ıs k'e t'ok'e ʒēlets'ıgıdh k'ı dēne xa t'ahuʒası sı k'ohodı hası. Ku ʒałı ʒēdııı beghą yatı húsʒa nıdhen de ʒejá **elections.ca** hıłı sı ʒedı datēdhı tth'ı nanıhılé ʒejá **1-800-463-6868** ts'ēn nayłtı la.

Ku t'ok'e dēne ʒēlerıgıdh k'e nııyá dé nahıé tıdá tthēņę hodáharetı sı, dēne tth'ı nadarēlyá ha hodáharetı ha. Ku ʒeyı dēne k'ı kolııı la nets'enı ha horıłʒıh dé.

Ku hoketł'a dēne ha nadanıta sı t'ok'e ʒēlets'ıgıdh dēne ha t'ahuʒá sı bası. Ku ʒałı horısker nıdhen dé neba hoʒası t'a horıłʒıh sı.

Ku horelyu dene xa t'á zasí hułı sı zejå tsatsane beni hułı k'e **elections.ca nanuıtá la t'at'u dene tşedi há.**

## **Ku zedłat'u Elections Canada bets'ęn yastı ha sęba hoza za?**

T'at'u zası daıtsı sı gha nuhehel korunı la. Zeı t'a yunadhe hotie bet'a dene ts'ıdı ha.

zedırı neba hozası:

- zerihtıs dene xa theła sı beye t'anıdhęn sı zejå **elections.ca ye.**
- Nanıhile nuhets'ęn nayuıtı zejå ts'ęn **1-800-463-6868**
- Ku zedırı bek'ęnı TTY hulye tth'ı zejå ts'ęn sı **1-800-361-8935**

Ku nanı dene ba horená sı begha yatı nusza nıdhęn de zejå sı:

- Ku zeı bası zejå tsatsane beni hułı k'e zerihtı'ıs selye sı **elections.ca** huto t'ok'e zets'ıgıdh k'e tth'ı dene xa hozası
- Ku t'á dene zeyer zęghadalana sı tth'ı beł yatı ha tth'ı neba hozası

## **Ku zedłok'e zalı yatı hułı za?**

- Tsatsane beni hułı k'e zejå **elections.ca nahuıtá la**
- **zeja nanıhile ts'ęn nayuıtı la 1-800-463-6868**
- Ku zedırı bek'ęnı TTY hulye tth'ı zejå ts'ęn sı **1-800-361-8935**

Elections Canada hots'ı dene k'ı zedırı zasie zek'ech'a za dene ts'eranı ha yatı dene ha hułı sı:

- Yatı chu t'a zası begharé hotie beneredı ha hułı
- T'at'u zęhgıdh ha begharé beneredı ha zası hułı hu
- Bet'a dene honeltęn tth'ı ha zası hułı sı

Ku zedırı horelyu zasie k'e zejå tsatsane beni hułı **elections.ca** k'e hots'ı narılye huto nuhets'ęn yaghıtı de nets'ęn helye ha tth'ı neba hozası.

## **Zęhgıdh ts'ęn tth'u zedırı henaghılnı la**

- zeja **elections.ca** hots'ı hel nezı theza hozası
- zedırı zerihtı'ıs voter information card ha noruıgh
- t'a nezırıhtı'ıs ID sı zeltth'ı nułá la
- ku t'ok'e nıdhęn gá t'á dene ba zęhgıdh sı zejå **elections.ca** hots'ı yatı theła sı t'á ba zęhgıdh ha
- ku t'a zek'ech'a neba hozası t'at'u zęhgıdh ha benanuıtá la
- ku dzıne rıhtı'ıs k'é t'a zek'ech'a dzıne zedırı gha nodhı sı ha dek'eruıtı'ıs la
- t'at'u za zeyer nıghá ha hotthe sewule